联 合 国

大 会

安全理事会

A/18/287
S/15849
30 June 1983
CHINESE

大会
第三十八届会议
暂定项目表 * 项目 25
福克兰(马尔维纳斯)群岛问题

安全理事会
第三十八年

1983年6月28日

阿根廷常驻联合国代表给秘书长的信

谨就“马尔维纳斯群岛问题”写信给阁下。

我国政府分析了今年5月18日大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻代表的信(A/38/208-S/15774)以及英国当局就南大西洋局势及马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛的将来所发表的其他声明。从这些声明看来,英国政府至今始终无意按照大会第37/9号决议同阿根廷合作,就主权的争端寻求一个经由谈判迅速达成的持久解决办法。在另一方面,英国当局似乎致力于保持对抗气氛和巩固它在阿根廷领土上的非法殖民。

这种违反大会决定的政策,维持紧张局势,其恶果无须再予强调。显然的,阿根廷和其余拉丁美洲国家永远不会允许英国殖民主义在马尔维纳斯群岛无限期地继续下去。

* A/38/50/Rev. 1.

此外，英国的态度事实上违反了联合王国政府本身肯定支持的《联合国宪章》的宗旨与原则。事实上，英国政府拒不按照第 37/9 号决议同阿根廷重新展开谈判，就其无视于一项适用于马尔维纳斯群岛非殖民化的决定，及不顾《宪章》有关和平解决国际争端的各项规定。

因此，英国政府为辩解其政策同大会有关“马尔维纳斯群岛问题”各项决议之间的客观矛盾而提出的论点，以及其打算强加一些在这些决议中并无规定的先决条件，是不能接受的。联合王国政府本着这种意向，在 5 月 18 日的信中——我现在就是答复这封信——及在过去的各种声明中，企图更改大会规定的基本条件，并自行对阿根廷——也就是默示地对联合国——订定其处理这个问题的条件。

另一方面，显然的，如果联合王国接受第 37/9 号决议和放弃对群岛的军事化政策，则必定大大有助于解决争端。

此外，拒绝重新展开谈判的政策，是与联合王国所谓关注马尔维纳斯群岛居民的福利背道而驰的。事实上，目前这种态度不能为这个领土在经由谈判解决主权争端的范围内，得出一个可行的办法；但保持岛上居民的生活方式和传统及切实保障他们的利益等问题，必定能得到特别的注意和令人满意的解决，其中包括制定特别保证和规章。应指出的是，阿根廷共和国曾一再向联合王国提出有效地、公正地保护岛上居民利益的提议。

总的来说，阿根廷已表明打算遵守第 37/9 号决议及同阁下再次进行的斡旋合作，希望联合王国听取国际社会的呼吁，重新展开阿英谈判，为主权争端找出一个公正、和平与持久的解决办法。

请阁下将此信作为大会（暂定项目表项目 25）及安全理事会的文件散发，并通知非殖民化特别委员会。

常驻代表

大使

卡洛斯·曼努埃尔·穆尼斯（签名）

- - - - -